



Совет Безопасности

Шестьдесят пятый год

6327-е заседание

Среда, 2 июня 2010 года, 10 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Эллер (Мексика)

Австрия	г-н Эбнер
Босния и Герцеговина	г-н Барбалич
Бразилия	г-н Моретти
Китай	г-н Ли Баодун
Франция	г-н де Ривьер
Габон	г-н Иссозе-Нгонде
Япония	г-н Вада
Ливан	г-н Салам
Нигерия	г-жа Огву
Российская Федерация	г-н Кузьмин
Турция	г-н Апакан
Уганда	г-н Мугоя
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Адамс
Соединенные Штаты Америки	г-жа Андерсон

Повестка дня

День выборов для заполнения вакансии в Международном Суде (S/2010/255)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

**День выборов для заполнения вакансии
в Международном Суде (S/2010/255)**

Председатель (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2010/271, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2010/255, в котором содержится текст записки Генерального секретаря, касающейся дня выборов для заполнения вакансии в Международном Суде.

Насколько я понимаю, Совет готов принять проект резолюции, содержащийся в документе S/2010/271, без голосования.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проект резолюции принимается в качестве резолюции 1926 (2010).

На этом Совет Безопасности завершает свою работу на данном заседании.

Заседание закрывается в 10 ч. 35 м.